

Brusel 7. dubna 2022
(OR. en)

8048/22
ADD 1

Interinstitucionální spis:
2022/0100(COD)

ENV 337
CLIMA 160
CODEC 471

NÁVRH

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	6. dubna 2022
Příjemce:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2022) 151 final - ANNEXES 1 to 8
Předmět:	PŘÍLOHY návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu, a zrušení nařízení (ES) č. 1005/2009

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2022) 151 final - ANNEXES 1 to 8.

Příloha: COM(2022) 151 final - ANNEXES 1 to 8



EVROPSKÁ
KOMISE

Ve Štrasburku dne 5.4.2022
COM(2022) 151 final

ANNEXES 1 to 8

PŘÍLOHY

**návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady
o látkách, které poškozují ozonovou vrstvu, a zrušení nařízení (ES) č. 1005/2009**

{SEC(2022) 157 final} - {SWD(2022) 98 final} - {SWD(2022) 99 final} -
{SWD(2022) 100 final}

PŘÍLOHA I

Látky poškozující ozonovou vrstvu uvedené v čl. 2 odst. 1¹

Skupina	Látka			Potenciál poškození ozonové vrstvy ²	Potenciál globálního oteplování ³
Skupina I	CFCl ₃	CFC-11	Trichlorfluormethan	1,0	5 560
	CF ₂ Cl ₂	CFC-12	Dichlordifluormethan	1,0	11 200
	C ₂ F ₃ Cl ₃	CFC-113	Trichlortrifluorethan	0,8	6 520
	C ₂ F ₄ Cl ₂	CFC-114	Dichlortetrafluorethan	1,0	9 430
	C ₂ F ₅ Cl	CFC-115	Chlorpentafluorethan	0,6	9 600
Skupina II	CF ₃ Cl	CFC-13	Chlortrifluormethan	1,0	16 200
	C ₂ FCl ₅	CFC-111	Pentachlorfluorethan	1,0	(*)
	C ₂ F ₂ Cl ₄	CFC-112	Tetrachlordifluorethan	1,0	4 620
	C ₃ FCl ₇	CFC-211	Heptachlorfluorpropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₂ Cl ₆	CFC-212	Hexachlordifluorpropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₃ Cl ₅	CFC-213	Pentachlortrifluorpropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₄ Cl ₄	CFC-214	Tetrachlortetrafluorpropan	1,0	(*)

¹ Příloha zahrnuje látky v ní uvedené a jejich izomery, vyskytující se samostatně nebo ve směsi.

² Hodnoty potenciálu poškození ozonové vrstvy jsou odhady založené na stávajících poznatcích a budou pravidelně přezkoumávány a revidovány s ohledem na rozhodnutí přijatá smluvními stranami.

³ Na základě materiálu: Sixth Assessment Report, Chapter 7: The Earth's energy budget, climate feedbacks, and climate sensitivity – Supplementary Material (Šestá hodnotící zpráva, kapitola 7: Energetický rozpočet Země, zpětná vazba klimatu a citlivost klimatu – doplňující materiál) přijatého Mezivládním panelem pro změnu klimatu, není-li uvedeno jinak.

* Základní hodnota, potenciál globálního oteplování není dosud k dispozici.

Skupina	Látka			Potenciál poškodení ozonové vrstvy ²	Potenciál globálného otepľovania ³
	C ₃ F ₅ Cl ₃	CFC-215	Trichlorpentafluorpropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₆ Cl ₂	CFC-216	Dichlorhexafluorpropan	1,0	(*)
	C ₃ F ₇ Cl	CFC-217	Chlorheptafluorpropan	1,0	(*)
Skupina III	CF ₂ BrCl	halon-1211	Bromchlordifluormethan	3,0	1 930
	CF ₃ Br	halon-1301	Bromtrifluormethan	10,0	7 200
	C ₂ F ₄ Br ₂	halon-2402	Dibromtetrafluorethan	6,0	2 170
	CB ₂ F ₂	halon-1202	Dibromdifluormethan	1,25	216
Skupina IV	CCl ₄	CTC	Tetrachlormethan (chlorid uhličitý)	1,1	2 200
Skupina V	C ₂ H ₃ Cl ₃ ⁴	1,1,1-TCA	1,1,1-Trichlorethan (methylchloroform)	0,1	161
Skupina VI	CH ₃ Br	methylbromid	Brommethan	0,6	2,43
Skupina VII	CH ₂ Br ₂	HBFC-21 B2	Dibromfluormethan	1,00	(*)
	CHF ₂ Br	HBFC-22 B1	Bromdifluormethan	0,74	380
	CH ₂ FBr	HBFC-31 B1	Bromfluormethan	0,73	(*)
	C ₂ HFBr ₄	HBFC-121 B4	Tetrabromfluorethan	0,8	(*)
	C ₂ HF ₂ Br ₃	HBFC-122 B3	Tribromdifluorethan	1,8	(*)

⁴ Tento vzorec sa nevzťahuje na 1,1,2-trichlorethan.

Skupina	Látka			Potenciál poškození ozonové vrstvy ²	Potenciál globálního oteplování ³
	C ₂ HF ₃ Br ₂	HBFC-123 B2	Dibromtrifluorethan	1,6	(*)
	C ₂ HF ₄ Br	HBFC-124 B1	Bromtetrafluorethan	1,2	201
	C ₂ H ₂ FBr ₃	HBFC-131 B3	Tribromfluorethan	1,1	(*)
	C ₂ H ₂ F ₂ Br ₂	HBFC-132 B2	Dibromdifluorethan	1,5	(*)
	C ₂ H ₂ F ₃ Br	HBFC-133 B1	Bromtrifluorethan	1,6	177
	C ₂ H ₃ FBr ₂	HBFC-141 B2	Dibromfluorethan	1,7	(*)
	C ₂ H ₃ F ₂ Br	HBFC-142 B1	Bromdifluorethan	1,1	(*)
	C ₂ H ₄ FBr	HBFC-151 B1	Bromfluorethan	0,1	(*)
	C ₃ HFBr ₆	HBFC-221 B6	Hexabromfluorpropan	1,5	(*)
	C ₃ HF ₂ Br ₅	HBFC-222 B5	Pentabromdifluorpropan	1,9	(*)
	C ₃ HF ₃ Br ₄	HBFC-223 B4	Tetrabromtrifluorpropan	1,8	(*)
	C ₃ HF ₄ Br ₃	HBFC-224 B3	Tribromtetrafluorpropan	2,2	(*)
	C ₃ HF ₅ Br ₂	HBFC-225 B2	Dibrompentafluorpropan	2,0	(*)
	C ₃ HF ₆ Br	HBFC-226 B1	Bromhexafluorpropan	3,3	(*)
	C ₃ H ₂ FBr ₅	HBFC-231 B5	Pentabromfluorpropan	1,9	(*)
	C ₃ H ₂ F ₂ Br ₄	HBFC-232 B4	Tetrabromdifluorpropan	2,1	(*)

Skupina	Látka			Potenciál poškození ozonové vrstvy ²	Potenciál globálního oteplování ³
	C ₃ H ₂ F ₃ Br ₃	HBFC-233 B3	Tribromtrifluorpropan	5,6	(*)
	C ₃ H ₂ F ₄ Br ₂	HBFC-234 B2	Dibromtetrafluorpropan	7,5	(*)
	C ₃ H ₂ F ₅ Br	HBFC-235 B1	Brompentafluorpropan	1,4	(*)
	C ₃ H ₃ FBr ₄	HBFC-241 B4	Tetrabromfluorpropan	1,9	(*)
	C ₃ H ₃ F ₂ Br ₃	HBFC-242 B3	Tribromdifluorpropan	3,1	(*)
	C ₃ H ₃ F ₃ Br ₂	HBFC-243 B2	Dibromtrifluorpropan	2,5	(*)
	C ₃ H ₃ F ₄ Br	HBFC-244 B1	Bromtetrafluorpropan	4,4	(*)
	C ₃ H ₄ FBr ₃	HBFC-251 B1	Tribromfluorpropan	0,3	(*)
	C ₃ H ₄ F ₂ Br ₂	HBFC-252 B2	Dibromdifluorpropan	1,0	(*)
	C ₃ H ₄ F ₃ Br	HBFC-253 B1	Bromtrifluorpropan	0,8	(*)
	C ₃ H ₅ FBr ₂	HBFC-261 B2	Dibromfluorpropan	0,4	(*)
	C ₃ H ₅ F ₂ Br	HBFC-262 B1	Bromdifluorpropan	0,8	(*)
	C ₃ H ₆ FBr	HBFC-271 B1	Bromfluorpropan	0,7	(*)
Skupina VIII	CHFC ₂	HCFC-21 ⁵	Dichlorfluormethan	0,040	160
	CHF ₂ Cl	HCFC-22 ⁴	Chlordifluormethan	0,055	1 960

⁵ Označuje obchodně nejvýznamnější látku, jak stanoví Montrealský protokol.

Skupina	Látka			Potenciál poškození ozonové vrstvy ²	Potenciál globálního oteplování ³
	CH ₂ FCI	HCFC-31	Chlorfluormethan	0,020	79,4
	C ₂ HFCl ₄	HCFC-121	Tetrachlorfluorethan	0,040	58,3
	C ₂ HF ₂ Cl ₃	HCFC-122	Trichlordifluorethan	0,080	56,4
	C ₂ HF ₃ Cl ₂	HCFC-123 ⁴	Dichlortrifluorethan	0,020	90,4
	C ₂ HF ₄ Cl	HCFC-124 ⁴	Chlortetrafluorethan	0,022	597
	C ₂ H ₂ FCI ₃	HCFC-131	Trichlorfluorethan	0,050	30 ⁶
	C ₂ H ₂ F ₂ Cl ₂	HCFC-132	Dichlordifluorethan	0,050	122
	C ₂ H ₂ F ₃ Cl	HCFC-133	Chlortrifluorethan	0,060	275 ⁵
	C ₂ H ₃ FCI ₂	HCFC-141	Dichlorfluorethan	0,070	46,6
	CH ₃ CFCl ₂	HCFC-141b ⁴	1,1-dichlor-1-fluorethan	0,110	860
	C ₂ H ₃ F ₂ Cl	HCFC-142	Chlordifluorethan	0,070	175 ⁵
	CH ₃ CF ₂ Cl	HCFC-142b ⁴	1-chlor-1,1-difluorethan	0,065	2 300
	C ₂ H ₄ FCI	HCFC-151	Chlorfluorethan	0,005	10 ⁵
	C ₃ HFCl ₆	HCFC-221	Hexachlorfluorpropan	0,070	110 ⁵

⁶ Scientific Assessment of Ozone Depletion: 2018, Appendix A Summary of Abundances, Lifetimes, Ozone Depletion Potentials (ODPs), Radiative Efficiencies (REs), Global Warming Potentials (GWPs), and Global Temperature change Potentials (GTPs) (Vědecké posouzení poškození ozonové vrstvy: 2018; Dodatek A. Souhrn množství, životnosti, potenciálu poškození ozonové vrstvy (ODP), radiační účinnosti (RE), potenciálu globálního oteplování (GWP) a potenciálu globální změny teploty (GTP)).

Skupina	Látka			Potenciál poškození ozonové vrstvy ²	Potenciál globálního oteplování ³
	C ₃ HF ₂ Cl ₅	HCFC-222	Pentachlordifluorpropan	0,090	500 ⁵
	C ₃ HF ₃ Cl ₄	HCFC-223	Tetrachlortrifluorpropan	0,080	695 ⁵
	C ₃ HF ₄ Cl ₃	HCFC-224	Trichlortetrafluorpropan	0,090	1 090 ⁵
	C ₃ HF ₅ Cl ₂	HCFC-225	Dichlorpentafluorpropan	0,070	1 560 ⁵
	CF ₃ CF ₂ CHCl ₂	HCFC-225ca ⁴	3,3-dichlor-1,1,1,2,2-pentafluorpropan	0,025	137
	CF ₂ ClCF ₂ CHClF	HCFC-225cb ⁴	1,3-dichlor-1,1,2,2,3-pentafluorpropan	0,033	568
	C ₃ HF ₆ Cl	HCFC-226	Chlorhexafluorpropan	0,100	2 455 ⁵
	C ₃ H ₂ FCl ₅	HCFC-231	Pentachlorfluorpropan	0,090	350 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₂ Cl ₄	HCFC-232	Tetrachlordifluorpropan	0,100	690 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₃ Cl ₃	HCFC-233	Trichlortrifluorpropan	0,230	1 495 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₄ Cl ₂	HCFC-234	Dichlortetrafluorpropan	0,280	3 490 ⁵
	C ₃ H ₂ F ₅ Cl	HCFC-235	Chlorpentafluorpropan	0,520	5 320 ⁵
	C ₃ H ₃ FCl ₄	HCFC-241	Tetrachlorfluorpropan	0,090	450 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₂ Cl ₃	HCFC-242	Trichlordifluorpropan	0,130	1 025 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₃ Cl ₂	HCFC-243	Dichlortrifluorpropan	0,120	2 060 ⁵
	C ₃ H ₃ F ₄ Cl	HCFC-244	Chlortetrafluorpropan	0,140	3 360 ⁵

Skupina	Látka			Potenciál poškodení ozonové vrstvy ²	Potenciál globálního oteplování ³
	C ₃ H ₄ FCl ₃	HCFC-251	Trichlorfluorpropan	0,010	70 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₂ Cl ₂	HCFC-252	Dichlordifluorpropan	0,040	275 ⁵
	C ₃ H ₄ F ₃ Cl	HCFC-253	Chlortrifluorpropan	0,030	665 ⁵
	C ₃ H ₅ FCl ₂	HCFC-261	Dichlorfluorpropan	0,020	84 ⁵
	C ₃ H ₅ F ₂ Cl	HCFC-262	Chlordifluorpropan	0,020	227 ⁵
	C ₃ H ₆ FCl	HCFC-271	Chlordifluorpropan	0,030	340 ⁵
Skupina IX	CH ₂ BrCl	BCM	Bromchlormethan	0,12	4,74

PŘÍLOHA II

Látky poškozující ozonovou vrstvu uvedené v čl. 2 odst. 1⁷

Látka		Potenciál poškozování ozonové vrstvy ⁸	Potenciál globálního oteplování ⁹
C ₃ H ₇ Br	1-brompropan (propylbromid)	0,02–0,10	0,052
C ₂ H ₅ Br	Bromethan (ethylbromid)	0,1–0,2	0,487
CF ₃ I	Trifluorjodmethan ((trifluormethyl)jodid)	0,01–0,02	(*)
CH ₃ Cl	Chlormethan (methylchlorid)	0,02	5,54
C ₃ H ₂ BrF ₃	2-Brom-3,3,3-trifluorpropen (2-BTP)	<0,05 ¹⁰	(*)
CH ₂ Cl ₂	Dichloromethan (DCM)	nenulový ¹¹	11,2
C ₂ Cl ₄	Tetrachlorethen (Perchlorethylen (PCE))	0,006–0,007 ⁴	(*)

⁷ Příloha zahrnuje látky v ní uvedené a jejich izomery, vyskytující se samostatně nebo ve směsi.

⁸ Hodnoty potenciálu poškozování ozonové vrstvy jsou odhady založené na stávajících poznatcích a budou pravidelně přezkoumávány a revidovány s ohledem na rozhodnutí přijatá smluvními stranami.

⁹ Na základě materiálu: Sixth Assessment Report, Chapter 7: The Earth's energy budget, climate feedbacks, and climate sensitivity - Supplementary Material (Šestá hodnotící zpráva, kapitola 7: Energetický rozpočet Země, zpětná vazba klimatu a citlivost klimatu – doplňující materiál) přijatého Mezivládním panelem pro změnu klimatu, není-li uvedeno jinak.

* Základní hodnota, potenciál globálního oteplování není dosud k dispozici.

¹⁰ Scientific Assessment of Ozone Depletion: 2018, Appendix A Summary of Abundances, Lifetimes, Ozone Depletion Potentials (ODPs), Radiative Efficiencies (REs), Global Warming Potentials (GWPs), and Global Temperature change Potentials (GTPs) (Vědecké posouzení poškozování ozonové vrstvy: 2018; Dodatek A. Souhrn množství, životnosti, potenciálu poškozování ozonové vrstvy (ODP), radiační účinnosti (RE), potenciálu globálního oteplování (GWP) a potenciálu globální změny teploty (GTP).

¹¹ Nové látky poškozující ozonovou vrstvu, které byly oznámeny smluvními stranami: rozhodnutí XIII/5, X/8 a IX/24 (aktualizováno v květnu 2012).
https://ozone.unep.org/resources?term_node_tid_depth%5B883%5D=883

PŘÍLOHA III

Technologická činidla

1. Procesy podle článku 7 jsou kterékoli z těchto procesů:
 - a) použití tetrachlormethanu k vyloučení trichloridu dusíku při výrobě chloru a kaustické sody;
 - b) použití tetrachlormethanu při výrobě chlorované pryže;
 - c) použití tetrachlormethanu při výrobě polyfenylentereftalamidu;
 - d) použití CFC-12 při fotochemické syntéze perfluorpolyetherpolyperoxidových prekursorů Z-perfluorpolyetherů a difunkčních derivátů;
 - e) použití tetrachlormethanu při výrobě cyklodimu.
2. Maximální množství látek poškozujících ozonovou vrstvu, které mohou být použity jako technologická činidla v rámci Unie, nepřekročí 921 metrických tun ročně. Maximální množství látek poškozujících ozonovou vrstvu, které mohou být uvolněny při použití jako technologická činidla v rámci Unie, nepřekročí 15 metrických tun ročně.

PŘÍLOHA IV

Podmínky pro uvádění na trh a další distribuci látek poškozujících ozonovou vrstvu pro základní laboratorní a analytická použití podle čl. 8 odst. 6

1. Látky poškozující ozonovou vrstvu určené pro základní laboratorní a analytická použití mají tyto podíly čistoty:

Látka	%
CTC (látka analytické čistoty)	99,5
1,1,1-trichlorethan	99,0
CFC-11	99,5
CFC-13	99,5
CFC-12	99,5
CFC-113	99,5
CFC-114	99,5
Ostatní látky poškozující ozonovou vrstvu s bodem varu > 20 °C	99,5
Ostatní látky poškozující ozonovou vrstvu s bodem varu < 20 °C	99,0

Výrobci, jejich zástupci nebo distributoři mohou, jak je pro laboratorní a analytická použití obvyklé, následně smísit tyto látky poškozující ozonovou vrstvu s jinými chemickými látkami, ať již podléhají regulaci podle Montrealského protokolu, či nikoli.

2. Látky poškozující ozonovou vrstvu uvedené v bodě 1 a směsi obsahující tyto látky se smějí dodávat pouze v opakovaně uzavíratelných nádobách či vysokotlakých lahvích o objemu menším než tři litry nebo v desetimilitrových nebo menších skleněných ampulích, jasně označených jako látky poškozující ozonovou vrstvu, vyhrazených pro laboratorní a analytické použití a udávajících, že použité nebo přebytečné látky mají být shromažďovány a recyklovány, je-li to účelné. Pokud recyklace účelná není, musí být daný materiál zneškodněn.
3. Použité nebo přebytečné látky poškozující ozonovou vrstvu uvedené v bodě 1 a směsi obsahující tyto látky musí být shromažďovány a recyklovány, je-li to účelné. Pokud recyklace účelná není, musí být tyto látky a jejich směsi zneškodněny.

PŘÍLOHA V

Kritická použití halonu podle čl. 9 odst. 1

Pro účely této přílohy se rozumí:

1. „termínem pro ukončení používání“ datum, po kterém se halony nesmí používat pro dotčené použití u hasicích přístrojů či systémů požární ochrany v novém vybavení a nových zařízeních;
2. „novým vybavením“ vybavení, u kterého do uplynutí termínu pro ukončení používání:
 - a) nebyla podepsána příslušná smlouva o nákupu či vývoji a
 - b) příslušný regulační orgán neobdržel žádost o schválení typu či osvědčení typu. Pokud jde o letadla, rozumí se předložením žádosti o osvědčení typu předložením žádosti o nové osvědčení typu;
3. „novým zařízením“ zařízení, u kterého do uplynutí termínu pro ukončení používání:
 - a) nebyla podepsána příslušná smlouva o vývoji a
 - b) příslušný regulační orgán neobdržel žádost o plánovací souhlas;
4. „konečným datem“ datum, po kterém se halony nesmí používat pro dotčené použití a do kterého musí být hasicí přístroje či systémy požární ochrany obsahující halony vyřazeny z používání;
5. „inertizací“ zabránění vznětu v hořlavé či výbušné atmosféře přidáním inhibitoru či ředidla;
6. „běžně obsazeným prostorem“ chráněný prostor, ve kterém je třeba, aby osoby byly přítomné po celou dobu nebo po většinu doby z důvodu řádného fungování vybavení či zařízení. Pro vojenská použití je stav obsazenosti chráněného prostoru stav použitelný v bojové situaci;
7. „běžně neobsazeným prostorem“ chráněný prostor, který je obsazen pouze po omezenou dobu, zejména pro účely údržby, a kde nepřetržitá přítomnost osob není nezbytná pro řádné fungování vybavení či zařízení.

KRITICKÁ POUŽITÍ HALONŮ					
Použití				Termín pro ukončení používání (31. prosince uvedeného roku)	Konečné datum (31. prosince uvedeného roku)
Kategorie vybavení či zařízení	Účel	Druh hasicího přístroje	Typ halonu		
1. Ve vojenských pozemních vozidlech	1.1 Pro ochranu prostorů motoru	Pevný systém	1301 1211 2402	2010	2035
	1.2 Pro ochranu prostorů posádky	Pevný systém	1301 2402	2011	2040
2. Na vojenských lodích	2.1 Pro ochranu běžně obsazených prostorů strojovny	Pevný systém	1301 2402	2010	2040
	2.2 Pro ochranu běžně neobsazených prostorů motoru	Pevný systém	1301 1211 2402	2010	2035
	2.3 Pro ochranu běžně neobsazených prostorů elektrického vybavení	Pevný systém	1301 1211	2010	2030
	2.4 Pro ochranu velitelské centrály	Pevný systém	1301	2010	2030
	2.5 Pro ochranu místností s palivovými čerpadly	Pevný systém	1301	2010	2030

	2.6 Pro ochranu skladovacích prostorů hořlavých kapalin	Pevný systém	1301 1211 2402	2010	2030
3. Ve vojenských ponorkách	3.1 Pro ochranu strojovny	Pevný systém	1301	2010	2040
	3.2 Pro ochranu velitelské centrály	Pevný systém	1301	2010	2040
	3.3 Pro ochranu prostorů s naftovým generátorem	Pevný systém	1301	2010	2040
	3.4 Pro ochranu prostorů elektrického vybavení	Pevný systém	1301	2010	2040
4. V letadle	4.1 Pro ochranu běžně neobsazených nákladních prostorů	Pevný systém	1301 1211 2402	2024	2040
	4.2 Pro ochranu kabin letadel a prostorů posádky	Přenosný hasicí přístroj	1211 2402	2014	2025
	4.3 Pro ochranu prostorů motoru a pomocných pohonných jednotek	Pevný systém	1301 1211 2402	2014	2040
	4.4 Pro inertizaci palivových nádrží	Pevný systém	1301 2402	2011	2040

	4.6	Pro	Pevný	1301	2011	2040
	ochranu		system	1211		
	suchých			2402		
	prostor					

PŘÍLOHA VI

Podávání zpráv podle článku 24

1. Pro účely této přílohy výroba zahrnuje množství látek poškozujících ozonovou vrstvu vyrobených záměrně nebo nezáměrně, včetně látek vyrobených jako vedlejší produkt, pokud není tento vedlejší produkt zneškodněn v průběhu výrobního procesu nebo zdokumentovaným postupem v souladu s tímto nařízením, právními předpisy Unie a vnitrostátními předpisy o odpadech, avšak nezahrnuje množství látek recyklovaných nebo regenerovaných.
2. Každý výrobce sdělí zvlášť pro každou látku poškozující ozonovou vrstvu tyto údaje:
 - a) celkové vyrobené množství;
 - b) vyrobená množství uvedená na trh nebo použita pro vlastní potřebu výrobce uvnitř Unie, rozčleněná na látku určenou k použití jako vstupní surovina, jako technologické činidlo a pro jiná použití;
 - c) vyrobená množství určená pro základní laboratorní a analytická použití v Unii;
 - d) vyrobená množství určená pro základní laboratorní a analytická použití jiné smluvní strany Montrealského protokolu;
 - e) veškerá recyklovaná, regenerovaná nebo zneškodněná množství a technologii použitou pro zneškodnění, včetně množství látek vyrobených a zneškodněných jako vedlejší produkt podle bodu 1;
 - f) veškeré zásoby;
 - g) veškeré nákupy od jiných podniků a prodeje jiným podnikům v Unii;
 - h) veškeré emise, včetně emisí souvisejících s výrobou, vedlejší výrobou, skladováním a přepravou, včetně přenosu z jedné nádoby do jiné.
3. Každý dovozce sdělí zvlášť pro každou látku poškozující ozonovou vrstvu tyto údaje:
 - (a) veškerá množství propuštěná do volného oběhu v Unii, rozčleněná na množství dovezená k použití jako vstupní suroviny nebo technologická činidla, pro základní laboratorní a analytická použití a pro zneškodnění. Dovozci, kteří dovezli regulované látky ke zneškodnění, sdělí také skutečné konečné místo nebo místa určení každé látky a u každého z míst určení uvedou zvlášť množství každé látky a název a adresu zneškodňovacího zařízení, kam byla látka dopravena;
 - b) veškerá množství dovezená v rámci jiných celních režimů rozčleněná podle celních režimů a podle určených užití;
 - c) veškerá množství použitých látek dovezených za účelem jejich recyklace nebo regenerace;
 - d) veškeré zásoby;
 - e) veškeré nákupy od jiných podniků a prodeje jiným podnikům v Unii;

- f) zemi původu.
4. Každý vývozce sdělí zvlášť pro každou látku poškozující ozonovou vrstvu tyto údaje,:
- a) veškerá vyvezená množství takových látek, rozčleněná na množství vyvezená do každé země určení a na množství vyvezená k použití jako vstupní suroviny nebo technologická činidla, pro základní laboratorní a analytická použití a pro kritická použití;
 - b) veškeré zásoby;
 - c) veškeré nákupy od jiných podniků a prodeje jiným podnikům v Unii;
 - d) zemi původu.
5. Každý podnik, který zneškodňuje látky poškozující ozonovou vrstvu a na který se nevztahuje bod 2 písm. e) této přílohy, sdělí zvlášť pro každou látku tyto údaje:
- a) veškerá zneškodněná množství, včetně množství obsažených ve výrobcích nebo zařízeních;
 - b) veškeré zásoby, které mají být zneškodněny, včetně množství obsažených ve výrobcích nebo zařízeních;
 - c) technologii použitou pro zneškodnění;
 - d) veškeré emise, včetně emisí souvisejících se zneškodněním, přepravou a skladováním, včetně přenosu z jedné nádoby do jiné.

Každý podnik, který zneškodňuje látky poškozující ozonovou vrstvu uvedené v příloze I a na který se nevztahuje bod 2 písm. e) této přílohy, sdělí rovněž údaje o veškerých nákupech od jiných podniků a prodejích jiným podnikům v Unii.

6. Každý podnik, který používá látky poškozující ozonovou vrstvu jako vstupní suroviny nebo technologická činidla, sdělí zvlášť pro každou látku tyto údaje:
- a) veškerá množství použita jako vstupní suroviny nebo technologická činidla;
 - b) veškeré zásoby;
 - c) postupy a veškeré emise, včetně emisí souvisejících s přepravou a skladováním, včetně přenosu z jedné nádoby do jiné.

Každý podnik, který používá látky poškozující ozonovou vrstvu uvedené v příloze I jako vstupní suroviny nebo technologická činidla, sdělí rovněž údaje o veškerých nákupech od jiných podniků a prodejích jiným podnikům v Unii.

PŘÍLOHA VII

Systém licencí

1. Podniky poskytnou Komisi pro účely registrace v systému licencí uvedeného v článku 16 tyto informace:
 - (a) kontaktní údaje podniku, včetně telefonního čísla, názvu, jak je uveden v příslušných úředních dokumentech, a jeho úplné adresy, v příslušném případě včetně adresy výhradního zástupce uvedeného v čl. 16 odst. 3;
 - b) registrační a identifikační číslo hospodářských subjektů (EORI);
 - c) celé jméno a elektronickou adresu kontaktní osoby podniku, včetně v příslušném případě jména a elektronické adresy výhradního zástupce uvedeného v čl. 16 odst. 3;
 - d) popis obchodních činností podniku (včetně toho, zda je tento podnik dovozcem látek nebo vývozcem látek);
 - e) písemné potvrzení záměru podniku zaregistrovat se, potvrzující správnost a přesnost informací poskytovaných v systému licencí, podepsané skutečným majitelem nebo zaměstnancem podniku, který je oprávněn činit jménem podniku právně závazná prohlášení, a rovněž v příslušném případě výhradním zástupcem podniku uvedeným v čl. 16 odst. 3;
 - f) jakékoli další informace nezbytné pro identifikaci právní nebo finanční formy nebo obchodních specifikací podniku.
2. Pro účely žádosti o licenci požadovanou podle čl. 13 odst. 2 a čl. 14 odst. 3 poskytnou podniky Komisi v elektronickém formátu poskytnutém systémem licencí tyto informace:
 - a) v případě dovozu či vývozu látek poškozujících ozonovou vrstvu popis každé z těchto látek, včetně:
 - i) názvu látky a jejího zamýšleného použití;
 - ii) čísla sazebního zařazení zboží v integrovaném sazebníku Evropské unie „TARIC“;
 - iii) údaje, zda se látka vyskytuje ve směsi;
 - b) v případě dovozu či vývozu výrobků a zařízení, které obsahují látky poškozující ozonovou vrstvu nebo jejichž fungování je na těchto látkách závislé:
 - i) typ a zamýšlené použití výrobků a zařízení;
 - ii) název látky;
 - iii) číslo sazebního zařazení zboží v integrovaném sazebníku Evropské unie „TARIC“;

- c) v případě dovozu regulovaných látek nebo výrobků a zařízení určených ke zneškodnění název (nebo názvy) a adresu (nebo adresy) zařízení, kde bude látka zneškodněna;
- d) jakékoli další informace považované za nezbytné pro zajištění správného provádění pravidel pro dovoz a vývoz podle tohoto nařízení a v souladu s mezinárodními povinnostmi.

PŘÍLOHA VIII

Srovnávací tabulka

Nariadení (ES) č. 1005/2009	Toto nariadení
Článek 1	Článek 1
Článek 2	Článek 2
Čl. 3 bod 1	Čl. 3 bod 1
Čl. 3 bod 2	–
Čl. 3 bod 3	–
Čl. 3 bod 4	–
Čl. 3 bod 5	–
Čl. 3 bod 6	–
Čl. 3 bod 7	–
Čl. 3 bod 8	–
Čl. 3 bod 9	–
Čl. 3 bod 10	–
Čl. 3 bod 11	Čl. 3 bod 1
Čl. 3 bod 12	Čl. 3 bod 2
Čl. 3 bod 13	–
Čl. 3 bod 14	Příloha VI bod 1
Čl. 3 bod 15	–
Čl. 3 bod 16	–
Čl. 3 bod 17	–
Čl. 3 bod 18	Čl. 3 bod 3
Čl. 3 bod 19	Čl. 3 bod 4
Čl. 3 bod 20	Čl. 3 bod 5
Čl. 3 bod 21	Čl. 3 bod 6
Čl. 3 bod 22	–

Nařízení (ES) č. 1005/2009	Toto nařízení
Čl. 3 bod 23	Čl. 3 bod 7
Čl. 3 bod 24	Čl. 3 bod 8
Čl. 3 bod 25	Čl. 3 bod 9
Čl. 3 bod 26	Čl. 3 bod 10
Čl. 3 bod 27	–
Čl. 3 bod 28	–
Čl. 3 bod 29	–
Čl. 3 bod 30	Čl. 3 bod 12
Čl. 3 bod 31	Čl. 3 bod 11
Článek 4	Čl. 4 odst. 1
Čl. 5 odst. 1	Čl. 4 odst. 1
Čl. 5 odst. 2	Čl. 15 odst. 1 první pododstavec
Čl. 5 odst. 3	–
Čl. 6 odst. 1	Čl. 5 odst. 1 a čl. 11 odst. 1
Čl. 6 odst. 2	Čl. 11 odst. 2
Čl. 7 odst. 1	Článek 6
Čl. 7 odst. 2	Čl. 15 odst. 3
Čl. 8 odst. 1	Čl. 7 odst. 1
Čl. 8 odst. 2	Čl. 7 odst. 2
Čl. 8 odst. 3	Čl. 15 odst. 3
Čl. 8 odst. 4 první pododstavec	Čl. 7 odst. 3
Čl. 8 odst. 4 druhý a třetí pododstavec	Příloha III
Čl. 8 odst. 5	Čl. 7 odst. 4
Článek 9	Článek 12
Čl. 10 odst. 1	Čl. 8 odst. 1
Čl. 10 odst. 2	Čl. 8 odst. 2

Nařízení (ES) č. 1005/2009	Toto nařízení
Čl. 10 odst. 3 první a druhý pododstavec	Čl. 15 odst. 3
Čl. 10 odst. 3 třetí pododstavec	Čl. 8 odst. 6
Čl. 10 odst. 4 až 8	–
Článek 11	–
Čl. 12 odst. 1	–
Čl. 12 odst. 2	–
Čl. 12 odst. 3	Čl. 10 odst. 1 a 2
Čl. 13 odst. 1	Čl. 9 odst. 1
Čl. 13 odst. 2	Čl. 9 odst. 3
Čl. 13 odst. 3	Čl. 9 odst. 2
Čl. 13 odst. 4	Čl. 9 odst. 4
Článek 14	–
Čl. 15 odst. 1	Čl. 4 odst. 2 a čl. 5 odst. 2
Čl. 15 odst. 2 písm. a) až d)	Čl. 13 odst. 1 písm. a) až d)
Čl. 15 odst. 2 písm. e)	–
Čl. 15 odst. 2 písm. f) první věta	Čl. 13 písm. e)
Čl. 15 odst. 2 písm. f) druhá a třetí věta	–
Čl. 15 odst. 2 písm. g)	Čl. 13 odst. 1 písm. f)
Čl. 15 odst. 2 písm. h)	Čl. 13 odst. 1 písm. h)
Čl. 15 odst. 2 písm. i)	Čl. 13 odst. 1 písm. i)
Čl. 15 odst. 2 písm. j)	Čl. 13 odst. 1 písm. g)
Čl. 15 odst. 2 písm. k)	–
Čl. 15 odst. 3	Čl. 13 odst. 2
Článek 16	–
Čl. 17 odst. 1	Čl. 4 odst. 2 a čl. 5 odst. 2

Nařízení (ES) č. 1005/2009	Toto nařízení
Čl. 17 odst. 2 písm. a) až c)	Čl. 14 odst. 1 písm. a) až c)
Čl. 17 odst. 2 písm. d)	Čl. 14 odst. 1 písm. g)
Čl. 17 odst. 2 písm. e)	Čl. 14 odst. 1 písm. e)
Čl. 17 odst. 2 písm. f)	Čl. 14 odst. 1 písm. d)
Čl. 17 odst. 2 písm. g) až h)	–
Čl. 17 odst. 3	Čl. 14 odst. 2
Čl. 17 odst. 4	Čl. 14 odst. 3
Čl. 18 odst. 1	Čl. 16 odst. 1
Čl. 18 odst. 2	Čl. 16 odst. 2
Čl. 18 odst. 3	Příloha VI bod 2
Čl. 18 odst. 4	Čl. 16 odst. 5
Čl. 18 odst. 5	Příloha VII bod 7
Čl. 18 odst. 6 první věta	Čl. 16 odst. 8
Čl. 18 odst. 6 druhá věta a písm. a) a b)	–
Čl. 18 odst. 7	–
Čl. 18 odst. 8	–
Čl. 18 odst. 9	Čl. 16 odst. 13
Článek 19	Článek 18
Článek 20	Článek 19
Článek 21	–
Čl. 22 odst. 1	Čl. 20 odst. 1
Čl. 22 odst. 2	Čl. 20 odst. 7
Čl. 22 odst. 3	–
Čl. 22 odst. 4 první pododstavec	Čl. 20 odst. 6
Čl. 22 odst. 4 druhý pododstavec	Čl. 20 odst. 8
Čl. 22 odst. 5 první pododstavec	Čl. 20 odst. 9

Nařízení (ES) č. 1005/2009	Toto nařízení
Čl. 22 odst. 5 druhý a třetí pododstavec	–
Čl. 23 odst. 1	Čl. 21 odst. 2
Čl. 23 odst. 2	–
Čl. 23 odst. 3	Čl. 21 odst. 4
Čl. 23 odst. 4 první pododstavec první věta	Čl. 21 odst. 4
Čl. 23 odst. 4 první pododstavec druhá věta a druhý pododstavec	–
Čl. 23 odst. 5	Čl. 20 odst. 1
Čl. 23 odst. 6	Čl. 20 odst. 2
Čl. 23 odst. 7	–
Čl. 24 odst. 1	–
Čl. 24 odst. 2	–
Čl. 24 odst. 3	Čl. 22 odst. 2
Článek 25	Článek 28
Článek 26	Článek 23
Čl. 27 odst. 1	Čl. 24 odst. 1
Čl. 27 odst. 2 až 6	Příloha VI
Čl. 27 odst. 7	–
Čl. 27 odst. 8	Čl. 24 odst. 2
Čl. 27 odst. 9	Čl. 24 odst. 3
Čl. 27 odst. 10	Čl. 24 odst. 4
Čl. 28 odst. 1 první věta	Čl. 26 odst. 1
Čl. 28 odst. 1 druhá věta	Čl. 26 odst. 2 třetí pododstavec
Čl. 28 odst. 2	–
Čl. 28 odst. 3	Čl. 25 odst. 6
Čl. 28 odst. 4	Čl. 25 odst. 7

Nařízení (ES) č. 1005/2009	Toto nařízení
Čl. 28 odst. 5	Čl. 25 odst. 5
Článek 29	Čl. 27 odst. 1
Článek 30	Článek 31
Článek 31	Článek 32
Příloha I	Příloha I
Příloha I	Příloha II
Příloha III	Příloha III
Příloha IV	–
Příloha V	Příloha IV
Příloha VI	Příloha V
Příloha VII	–
Příloha VIII	Příloha VIII